





太陽報主筆先生鑒。余讀貴報是月十二日所刊來函。以吾華伙食鋪之在固蘭護士定與山碼士等街。以爲事屬奇異。抑知我華商所有之伙食鋪。其神益于本市及居民。與白人所有之鋪無異別。若云華伙食鋪。宜不准立于熱鬧之街。斯舉未見有何充足理由可以行之。雖然余不甚贊成。蓋吾祇乃一商人。惟吾料強迫華商聚于本市。靜角隅。實爲不合且太過不公耳。拋路笠化某華商白等傳說。如欲由坎政府立例以止其來。應須徵求全坎各埠意見。一致進行乃可。後選出董事六人。爲訪探消息。至下次集議時報告。又有專聲稱。宜定例凡不能讀及英文者。概不准入口。又有人謂凡入口移民。寓此限期若干年。便須入籍。否則撤回其國云。

○○○開平邑僑捐辦邑報之先聲。開平邑僑。集資開辦報務。已誌前報。日昨再集邑人設宴於西湖酒樓。與邑人共叙。并商進行方針。酒至數巡。首由黃局憲君宣布辦報之理由。謝英彬、朱廣焯、周傑三諸君。各有至遠前捐得千餘元。共捐得二千餘元。從此邑屬報務。已着手進行云。

○○○文壇會議。西湖酒樓。昨日以西湖二字徵聯。首名爲朱源存先生。三四五名爲朱廣焯、駱仲約先生。均領西湖樓主人設筵。爲文壇潤筆。昨星期六日朱駱先生。邀集雲城兩埠諸文壇在該樓大排筵席。酒樓主人另加厚賚。當時與席者百餘人。席間於酒興將闌。諸詞丈豪情勃發。或詠詩。或彈琴。或唱曲。各適其天。此次燕會。與尋常之燕會迥殊。雲城自有華人足跡以來。未有如此次之盛會云。

○○○西婦跌傷。有西婦名卡蓮士。不加度氏者。門牌在欠近街八百號。于昨早在寶路旅館之升降機軸跌下。一手與半身。俱受損傷。有骨走出原位。即車入公醫院調治。先是于該早。有某駕自由車者。在士丹利公園內之請人料理。據該車夫稱。婦在園內形似酒醉。但彼不肯說出云。旋值風查處該婦曾于四月九號。在該公園被拘。指犯酒醉而欲自盡。然該案在後取消。

○○○軍備關心。邑屬學務處建校事宜。所謂條陳。已臻完善。遲一星期印就傳單。頒布邑屬採覽。當在西湖樓設謙時。酒興勃發。陳繼宗君提議遊埠。勸捐成績。與致謝各埠邑屬優待之厚意。子也。去年在祖國與張氏女結良緣。普盛君經商雲埠。接則親家。各親友頤門慶賀。林於昨日設筵于北

東樓。與衆親友慶賀。林於昨日設筵于北

太陽報主筆先生鑒。余讀貴報是月十二日所刊來函。以

論。欲起而禁止移民入口。尤以禁東亞移民爲最要。有

等傳說。如欲由坎政府立例以止其來。應須徵求全坎各

埠意見。一致進行乃可。後選出董事六人。爲訪探消息

至下次集議時報告。又有專聲稱。宜定例凡不能讀及

英文者。概不准入口。又有人謂凡入口移民。寓此

限期若干年。便須入籍。否則撤回其國云。

○○○開平邑僑捐辦邑報之先聲。開平邑僑。集資開辦

報務。已誌前報。日昨再集邑人設宴於西湖酒樓。與邑

人共叙。并商進行方針。酒至數巡。首由黃局憲君宣布

辦報之理由。謝英彬、朱廣焯、周傑三諸君。各有至

遠前捐得千餘元。共捐得二千餘元。從此邑屬報務。已

着手進行云。

○○○文壇會議。西湖酒樓。昨日以西湖二字徵聯。首

名爲朱源存先生。三四五名爲朱廣焯、駱仲約先生。均領

西湖樓主人設筵。爲文壇潤筆。昨星期六日朱駱先生。

邀集雲城兩埠諸文壇在該樓大排筵席。酒樓主人另加厚

賚。當時與席者百餘人。席間於酒興將闌。諸詞丈豪情

勃發。或詠詩。或彈琴。或唱曲。各適其天。此次燕會。與

尋常之燕會迥殊。雲城自有華人足跡以來。未有如此次

之盛會云。

○○○西婦跌傷。有西婦名卡蓮士。不加度氏者。門牌在

欠近街八百號。于昨早在寶路旅館之升降機軸跌下。一

手與半身。俱受損傷。有骨走出原位。即車入公醫院調

治。先是于該早。有某駕自由車者。在士丹利公園內之

請人料理。據該車夫稱。婦在園內形似酒醉。但彼不肯

說出云。旋值風查處該婦曾于四月九號。在該公園被拘

者也。查入場券分二等。名譽捐二元。責任捐一元云。

○○○軍備關心。邑屬學務處建校事宜。所謂條陳。已臻完善。遲一星期印就傳單。頒布邑屬採覽。當在西湖樓設謙時。酒興勃發。陳繼宗君提議遊埠。勸捐成績。與致謝各埠邑屬優待之厚意。子也。去年在祖國與張氏女結良緣。普盛君經商雲埠。接則親家。各親友頤門慶賀。林於昨日設筵于北

東樓。與衆親友慶賀。林於昨日設筵于北

太陽報主筆先生鑒。余讀貴報是月十二日所刊來函。以

論。欲起而禁止移民入口。尤以禁東亞移民爲最要。有

等傳說。如欲由坎政府立例以止其來。應須徵求全坎各

埠意見。一致進行乃可。後選出董事六人。爲訪探消息

至下次集議時報告。又有專聲稱。宜定例凡不能讀及

英文者。概不准入口。又有人謂凡入口移民。寓此

限期若干年。便須入籍。否則撤回其國云。

○○○開平邑僑捐辦邑報之先聲。開平邑僑。集資開辦

報務。已誌前報。日昨再集邑人設宴於西湖酒樓。與邑

人共叙。并商進行方針。酒至數巡。首由黃局憲君宣布

辦報之理由。謝英彬、朱廣焯、周傑三諸君。各有至

遠前捐得千餘元。共捐得二千餘元。從此邑屬報務。已

着手進行云。

○○○文壇會議。西湖酒樓。昨日以西湖二字徵聯。首

名爲朱源存先生。三四五名爲朱廣焯、駱仲約先生。均領

西湖樓主人設筵。爲文壇潤筆。昨星期六日朱駱先生。

邀集雲城兩埠諸文壇在該樓大排筵席。酒樓主人另加厚

賚。當時與席者百餘人。席間於酒興將闌。諸詞丈豪情

勃發。或詠詩。或彈琴。或唱曲。各適其天。此次燕會。與

尋常之燕會迥殊。雲城自有華人足跡以來。未有如此次

之盛會云。

○○○西婦跌傷。有西婦名卡蓮士。不加度氏者。門牌在

欠近街八百號。于昨早在寶路旅館之升降機軸跌下。一

手與半身。俱受損傷。有骨走出原位。即車入公醫院調

治。先是于該早。有某駕自由車者。在士丹利公園內之

請人料理。據該車夫稱。婦在園內形似酒醉。但彼不肯

說出云。旋值風查處該婦曾于四月九號。在該公園被拘

者也。查入場券分二等。名譽捐二元。責任捐一元云。

○○○軍備關心。邑屬學務處建校事宜。所謂條陳。已臻完善。遲一星期印就傳單。頒布邑屬採覽。當在西湖樓設謙時。酒興勃發。陳繼宗君提議遊埠。勸捐成績。與致謝各埠邑屬優待之厚意。子也。去年在祖國與張氏女結良緣。普盛君經商雲埠。接則親家。各親友頤門慶賀。林於昨日設筵于北

東樓。與衆親友慶賀。林於昨日設筵于北

太陽報主筆先生鑒。余讀貴報是月十二日所刊來函。以

論。欲起而禁止移民入口。尤以禁東亞移民爲最要。有

等傳說。如欲由坎政府立例以止其來。應須徵求全坎各

埠意見。一致進行乃可。後選出董事六人。爲訪探消息

至下次集議時報告。又有專聲稱。宜定例凡不能讀及

英文者。概不准入口。又有人謂凡入口移民。寓此

限期若干年。便須入籍。否則撤回其國云。

○○○開平邑僑捐辦邑報之先聲。開平邑僑。集資開辦

報務。已誌前報。日昨再集邑人設宴於西湖酒樓。與邑

人共叙。并商進行方針。酒至數巡。首由黃局憲君宣布

辦報之理由。謝英彬、朱廣焯、周傑三諸君。各有至

遠前捐得千餘元。共捐得二千餘元。從此邑屬報務。已

着手進行云。

○○○文壇會議。西湖酒樓。昨日以西湖二字徵聯。首

名爲朱源存先生。三四五名爲朱廣焯、駱仲約先生。均領

西湖樓主人設筵。爲文壇潤筆。昨星期六日朱駱先生。

邀集雲城兩埠諸文壇在該樓大排筵席。酒樓主人另加厚

賚。當時與席者百餘人。席間於酒興將闌。諸詞丈豪情

勃發。或詠詩。或彈琴。或唱曲。各適其天。此次燕會。與

尋常之燕會迥殊。雲城自有華人足跡以來。未有如此次

之盛會云。

○○○西婦跌傷。有西婦名卡蓮士。不加度氏者。門牌在

欠近街八百號。于昨早在寶路旅館之升降機軸跌下。一

手與半身。俱受損傷。有骨走出原位。即車入公醫院調

治。先是于該早。有某駕自由車者。在士丹利公園內之

請人料理。據該車夫稱。婦在園內形似酒醉。但彼不肯

說出云。旋值風查處該婦曾于四月九號。在該公園被拘

者也。查入場券分二等。名譽捐二元。責任捐一元云。

○○○軍備關心。邑屬學務處建校事宜。所謂條陳。已臻完善。遲一星期印就傳單。頒布邑屬採覽。當在西湖樓設謙時。酒興勃發。陳繼宗君提議遊埠。勸捐成績。與致謝各埠邑屬優待之厚意。子也。去年在祖國與張氏女結良緣。普盛君經商雲埠。接則親家。各親友頤門慶賀。林於昨日設筵于北

東樓。與衆親友慶賀。林於昨日設筵于北

太陽報主筆先生鑒。余讀貴報是月十二日所刊來函。以

論。欲起而禁止移民入口。尤以禁東亞移民爲最要。有

等傳說。如欲由坎政府立例以止其來。應須徵求全坎各

埠意見。一致進行乃可。後選出董事六人。爲訪探消息

至下次集議時報告。又有專聲稱。宜定例凡不能讀及

英文者。概不准入口。又有人謂凡入口移民。寓此

限期若干年。便須入籍。否則撤回其國云。

○○○開平邑僑捐辦邑報之先聲。開平邑僑。集資開辦

報務。已誌前報。日昨再集邑人設宴於西湖酒樓。與邑

人共叙。并商進行方針。酒至數巡。首由黃局憲君宣布

辦報之理由。謝英彬、朱廣焯、周傑三諸君。各有至

遠前捐得千餘元。共捐得二千餘元。從此邑屬報務。已

着手進行云。

○○○文壇會議。西湖酒樓。昨日以西湖二字徵聯。首

名爲朱源存先生。三四五名爲朱廣焯、駱仲約先生。均領

西湖樓主人設筵。爲文壇潤筆。昨星期六日朱駱先生。

邀集雲城兩埠諸文壇在該樓大排筵席。酒樓主人另加厚

賚。當時與席者百餘人。席間於酒興將闌。諸詞丈豪情

勃發。或詠詩。或彈琴。或唱曲。各適其天。此次燕會。與

尋常之燕會迥殊。雲城自有華人足跡以來。未有如此次

之盛會云。

○○○西婦跌傷。有西婦名卡蓮士。不加度氏者。門牌在

欠近街八百號。于昨早在寶路旅館之升降機軸跌下。一

手與半身。俱受損傷。有骨走出原位。即車入公醫院調

治。先是于該早。有某駕自由車者。在士丹利公園內之

請人料理。據該車夫稱。婦在園內形似酒醉。但彼不肯

說出云。旋值風查處該婦曾于四月九號。在該公園被拘

者也。查入場券分二等。名譽捐二元。責任捐一元云。



廣興祥  
Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B.C.

收買花旗銀  
紙并接理香  
山各都銀信  
埠金利源啓

並有頂級大小皮  
夾款各款皮夾  
時款上等西裝靴  
長短靴等  
▲鋪在片打舊門牌  
七十七號

本報專載唐山太宗  
上等油鹽豆米各種  
名茶綠色海味臘味  
精良食品茶葉桃圓  
時款男女花鞋顧  
網巾皮襪頭紙料  
炮竹 鐮村素唐番  
書籍雜誌新舊列  
地道藥材馳名丸散  
精良俱全定價從廉  
信珠付價便安

## [注意]

金利源接理  
香港名包匯兌  
兼接泰山名

郵銀信快拉

以上有(▲)與(○)形之輪船俱為運  
載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由  
雲埠開往經橫寶而至日本神戶則止  
惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫寶  
神戶而至姊輪埠其他客船由城埠開  
行經橫寶神戶長奇上海而至香港船  
位價目列下

頭等

三百四十六元

三百七十五元

二百一十八元

六十五元

因俄舊黨各軍之互相聯繫 分途進行 以致  
外蒙古西兩方之現在情形 轉較急於烏得滂江 如海拉  
呼倫貝爾伊犁塔城及吉黑新等省 據蒙古境之

呼倫貝爾伊犁塔城及吉黑新等省 據蒙古境之  
地方 防務乃異常吃緊 據政界消息 俄黨已進軍  
謀在海拉爾獨立之事 進行益急 據報該黨已派先鋒

騎兵馳往海拉爾云 呼倫貝爾方面 易受外人愚弄  
實繁有徒 現已設法希圖煽惑 北廷以事關東省  
防務 已電知張使注意矣 至新疆之伊犁塔城兩地 久

為俄舊黨坐據 政府據報俄舊黨巴赤奇 逃由塔城竄數  
哈爾濱向黨 決在伊犁塔城組織軍團 乘機奪取伊犁及  
塔城 以為該黨之根據地 新省當局 雖對於巴赤奇等

嚴加監視 但該黨聚集者已不下六七千人 政府日昨特  
電令楊緝督 切實防範 與外蒙邊境毗連之處 亦經分  
佈各該長官 派駐布防 以便不虞云 新疆警備增新 昨

有一最迫切之電來京 謂科布多之俄舊黨 業經防禦擊  
退此後大隊俄黨 是否來攻 尚不可必 前請軍餉五  
萬 早奉核准 并不照駁 所謂子彈二十一萬 亦經決定

未獲照辦 緊持邊防 端賴餉彈 如此情形 何以勵  
士卒而鞏固邊防 諸示方署云

據外交方面消息云 謂米諾夫 斷其黨人八百餘名  
聯合中俄韓三國交界處之歸匪 分途擾亂 延吉各屬  
以期亂事暴發 可以牽制東三省來兵 並可予日本以機  
會 痘口增設警察云

●●●參謀官述蒙難慘況  
據報余春同 前日由俄抵京 據云此次庫倫失守  
軍不相顧 途奪出北樹 衣食俱缺乏 中途馬又凍斃  
只好步行 濟死者凡三次 一次因凍僵已解衣 蒙地凍  
解衣者發笑即死 為同行所救 一次雜人衆中 夜臥於  
土岡 又幾凍斃 一次因腹餓 乞得土人黑麵饅頭兩個  
食之 腹滿過死 及到上烏金斯克 始見陳鐵撫使 得  
川資 途中未塔轉滿洲里回國 得慶更生 並云由庫至  
哈道上所見情形極慘 難民扶老携幼 被夜兼行敗  
兵尙一路為難民保護 路上凍死者相望 脫目皆傷心之  
境 現在難民有數萬人 多在上烏金斯克 以待救援  
較之北五省災民為尤慘 此其目擊之情形云

●●●二門灣開埠近聞

據報余春同 前日由俄抵京 據云此次庫倫失守  
軍不相顧 途奪出北樹 衣食俱缺乏 中途馬又凍斃  
只好步行 濟死者凡三次 一次因凍僵已解衣 蒙地凍  
解衣者發笑即死 為同行所救 一次雜人衆中 夜臥於  
土岡 又幾凍斃 一次因腹餓 乞得土人黑麵饅頭兩個  
食之 腹滿過死 及到上烏金斯克 始見陳鐵撫使 得  
川資 途中未塔轉滿洲里回國 得慶更生 並云由庫至  
哈道上所見情形極慘 難民扶老携幼 被夜兼行敗  
兵尙一路為難民保護 路上凍死者相望 脫目皆傷心之  
境 現在難民有數萬人 多在上烏金斯克 以待救援  
較之北五省災民為尤慘 此其目擊之情形云

## 余標禮秘授學古齋

▲星益命理

小批八字一元

中批二元

大批星盆二元

九宮星盆五元

流年逐日十元

卦易五毛

擇日另議

P. O. Box 72

Marpole, B. C.

Hong Ko Kai

▲金門致公總堂通

告二

▲溫秩珠船

新歷六月八號

舊歷五月十四日

▲舍路華時

新歷七月九號

舊歷六月初六

▲企市即船

新歷八月廿五

▲溫秩珠

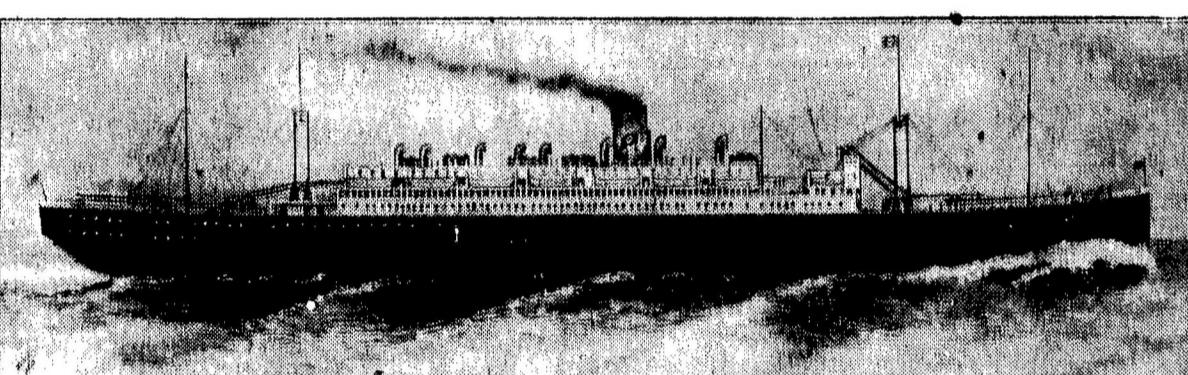
舊歷七月廿七

▲企市即船

新歷九月十七

▲企市即船

新歷九月廿七



美太平洋輪船公司新船

## 由城多利開行返港

告二

▲溫秩珠船

新歷六月八號

舊歷五月十四日

▲舍路華時

新歷七月九號

舊歷六月初六

▲企市即船

新歷八月廿五

▲溫秩珠

舊歷七月廿七

▲企市即船

新歷九月廿七

為通告事本堂購置藥室招股簿前經寄上一冊想已妥收所  
有嘗切辦法諒亦洞悉茲不再贅惟自發出招股簿以來蒙  
昆仲紛紛附股及堂底銀繳來者指不勝屈(芳名容日登報)  
同人等深為嘉佩惟是第二次銀期又到用特登報通知仰  
我昆仲已認股者即將股銀繳來間有遠處異方未及附股及  
未交堂底者仰祈從速附股及堂底銀繳來以期利益均沾為  
盼此佈

正董其昌 維謙  
中文書記銳光 振芳  
監督庭振  
議長桂賢 華照  
收銀銀處廣和源  
幹事 厚培 厚祿 尚橋 盛焜 彭溢 福安 凤岐  
厚相 華樂 永昌 廣南 悅開  
游埠招股員水祖  
核數輯熙 錫棠  
樓(酒)珍(點)茶(炒)酒(達)知已飲  
樓(酒)珍(點)茶(炒)酒(達)知已飲  
新試尖牙滑  
廣交天下士  
告此頤垂青

為通告事本堂購置藥室招股簿前經寄上一冊想已妥收所  
有嘗切辦法諒亦洞悉茲不再贅惟自發出招股簿以來蒙  
昆仲紛紛附股及堂底銀繳來者指不勝屈(芳名容日登報)  
同人等深為嘉佩惟是第二次銀期又到用特登報通知仰  
我昆仲已認股者即將股銀繳來間有遠處異方未及附股及  
未交堂底者仰祈從速附股及堂底銀繳來以期利益均沾為  
盼此佈

正董其昌 維謙  
中文書記銳光 振芳  
監督庭振  
議長桂賢 華照  
收銀銀處廣和源  
幹事 厚培 厚祿 尚橋 盛焜 彭溢 福安 凤岐  
厚相 華樂 永昌 廣南 悅開  
游埠招股員水祖  
核數輯熙 錫棠  
樓(酒)珍(點)茶(炒)酒(達)知已飲  
樓(酒)珍(點)茶(炒)酒(達)知已飲  
新試尖牙滑  
廣交天下士  
告此頤垂青

為通告事本堂購置藥室招股簿前經寄上一冊想已妥收所  
有嘗切辦法諒亦洞悉茲不再贅惟自發出招股簿以來蒙  
昆仲紛紛附股及堂底銀繳來者指不勝屈(芳名容日登報)  
同人等深為嘉佩惟是第二次銀期又到用特登報通知仰  
我昆仲已認股者即將股銀繳來間有遠處異方未及附股及  
未交堂底者仰祈從速附股及堂底銀繳來以期利益均沾為  
盼此佈

## 秘真先生醫述神妙

▲星益命理

小批八字一元

中批二元

大批星盆二元

九宮星盆五元

流年逐日十元

卦易五毛

擇日另議

P. O. Box 72

Marpole, B. C.

Hong Ko Kai

▲金門致公總堂通

告二

▲溫秩珠船

新歷六月八號

舊歷五月十四日

▲舍路華時

新歷七月九號

舊歷六月初六

▲企市即船

新歷八月廿五

▲溫秩珠

舊歷七月廿七

▲企市即船

新歷九月廿七

為通告事本堂購置藥室招股簿前經寄上一冊想已妥收所  
有嘗切辦法諒亦洞悉茲不再贅惟自發出招股簿以來蒙  
昆仲紛紛附股及堂底銀繳來者指不勝屈(芳名容日登報)  
同人等深為嘉佩惟是第二次銀期又到用特登報通知仰  
我昆仲已認股者即將股銀繳來間有遠處異方未及附股及  
未交堂底者仰祈從速附股及堂底銀繳來以期利益均沾為  
盼此佈

正董其昌 維謙  
中文書記銳光 振芳  
監督庭振  
議長桂賢 華照  
收銀銀處廣和源  
幹事 厚培 厚祿 尚橋 盛焜 彭溢 福安 凤岐  
厚相 華樂 永昌 廣南 悅開  
游埠招股員水祖  
核數輯熙 錫棠  
樓(酒)珍(點)茶(炒)酒(達)知已飲  
樓(酒)珍(點)茶(炒)酒(達)知已飲  
新試尖牙滑  
廣交天下士  
告此頤垂青

為通告事本堂購置藥室招股簿前經寄上一冊想已妥收所  
有嘗切辦法諒亦洞悉茲不再贅惟自發出招股簿以來蒙  
昆仲紛紛附股及堂底銀繳來者指不勝屈(芳名容日登報)  
同人等深為嘉佩惟是第二次銀期又到用特登報通知仰  
我昆仲已認股者即將股銀繳來間有遠處異方未及附股及  
未交堂底者仰祈從速附股及堂底銀繳來以期利益均沾為  
盼此佈

正董其昌 維謙  
中文書記銳光 振芳  
監督庭振  
議長桂賢 華照  
收銀銀處廣和源  
幹事 厚培 厚祿 尚橋 盛焜 彭溢 福安 凤岐  
厚相 華樂 永昌 廣南 悅開  
游埠招股員水祖  
核數輯熙

廣東新聞  
中學生意外得奇緣

▲有情人終成眷屬

東莞縣城 日前演唱梨園止 樂班 本為賑華北旱災而設 故主持其事者 皆該縣中學生徒 每日紅男綠女

座為之滿 連一日 有姿首明媚 體態苗條之某女郎

偕友僕往觀 比主 乃購超等位戲票二張 時賣票員為

學生羅某 溫文爾雅 貌復韶秀 平日在校 已嘗潘安

之目 女一見鍾情 發立半晌 不忍遽去 生覩女玉容

亦頗艷羨 乃於給票之際 將票壹塊 表示無限眷戀

之意 然後以票送女 女以一人之心相印 不禁竊喜

欲趨前接語 以購票者紛至沓來 二人竟無機會得吐衷

情 恍惚而散 是夕梨園閉幕 女歸家 忽忽若有所失

數日後 飯量銳減 嘘假氣息奄奄 終日睡臥榻上

家人以為染劇症也 進以藥餌 女一概屏絕 詢其故

女支離其辭 女母益疑 窮詰之 始吐實 并謂不遂初

衷 死不瞑目 女母大駭 且以晚年只此一女 情急追

切 後悉曾羅肄業中學 遂往該校覈查 具告伊女相慕

告父 父謂此乃夙緣 離之則兩傷 吾意極願為汝二人

撮合 羅大喜 奔告女母 時女方養病臥室 痘聞之

病突然若失 聞數日 羅家張燈結彩 寶客盈堂 一對

新夫婦携手而出 卽羅生與女也 有知其往事者 咎傳

為美談云

之良 醫師

● ● ●

林舉振壹千元

● ● ●

袁華壹千元

● ● ●

黃龍鉉壹千元

● ● ●

朱俄九

● ● ●

智煥

● ● ●

周棠

● ● ●

謝喜宗

● ● ●

阮盈

● ● ●

許景思

● ● ●

鄧澤揚

● ● ●

潘給

● ● ●

黃軍權

● ● ●

沈宜昌

● ● ●

呂放

● ● ●

黃森章

● ● ●

黃福

● ● ●

王恩

● ● ●

許東成

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃發長

● ● ●

字沛

● ● ●

孔宏

● ● ●

黃蘭勝

● ● ●

羅俊焯

● ● ●

沈宜昌

● ● ●

呂放

● ● ●

黃福

● ● ●

王恩

● ● ●

許東成

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

李常炳

● ● ●

黃福

● ● ●

司徒孟

● ● ●

孔順

● ● ●

(藍) (烟) (通) (輪) (廠) (船) (火) (車) (公) (司) (接) (廣) (告)

Q UNION ON JAN  
P.O. Box 225 Phone 178.  
629 Columbia St. B.C.  
Vancouver, B.C.  
Phone Seawall 1888.  
Vancouver, B.C.

已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升參華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩少車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與城埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

域兩埠並新坑各魚埠請到來弟處寫車紙船

帶快捷安富諸君賜顧特別歡迎打利比利士四月卅号

千地利士五月廿一號

布羅地士那士六月十七

稠砂 柒月八號

The Canadian National Railway  
in connection with the

Blue Funnel Line of Steamers.

Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人

▲域埠均安號 馬進 同啓

▲雲埠均安號 馬駿 同啓

溫哥來賚  
(館)(旅)(來)(賚)

LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B.C.

置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

▲域埠均安號 馬進 同啓

▲雲埠均安號 馬駿 同啓

# 同仁堂

HONG YAN TONG

P.O. Box 694 Phone Sey. 9384  
311 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

本號專辦  
鮮明熟藥  
參茸玉桂  
油米茶糖  
氈褥鞋襪  
金銀信局  
諸君光顧  
臺丹丸散  
委伴選揀  
化粧妙品  
送禮香鹹  
望垂青盼  
格外歡迎

利隆  
域英  
多昌  
李進啓  
格外歡迎

郵船客位料理周到

久蒙梓里嘉許宋店

生意日見起色更為

改良諸君留心光顧

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥

神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛黑血出者即用此藥水擦患處酒藥加白草藥汁

此水乃本醫生秘方擦過正地連藥水擦患處酒藥加白草藥汁

酒質配合而成易治跌打刀傷散止痛風濕黑癰何瘤

如止血不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈

生肌全愈若係風寒濕氣及久遠跌打瘀血未消者切勿用

若跌打刀傷血流如注者急用綢光散此藥不敷在患處立

塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者急用潔水和白草藥水

以毛巾浸透敷於患處一凍百病便其萬味由此而入水之藥</p

# 域埠致公總堂佈告

三續

茲將民國九年各堂繳來年捐芳名列

(代字)

周

馬

劉

利

添

紀

官

連

林

維

福

秋

盛

梁

福

李

觀

連

發

鄭

尚

照

溫

振

世

利

炳

安

熊

樂

成

持

金

維

金

厚

光

旺

厚

任

伍

棟

張

榮

陳

閔

楊

旌

龍

譚

揚

麥

廣

伍

仕

貴

興

陳

閔

五

毛

各

款

新

枝

干

水

仙

花

# 華生萬大吉慶廣告

新到

卅頭水仙花

各款炮竹

各款綵光

四磅唐山絲苗米

各款唐山絲巾

各款新枝干

卅頭水仙花

各款炮竹



說

## 楊村奇案

(二)

余惟有控諸法庭。翁雖老，法不能爲老而貸也。拂袖疾馳而出，無何縣令卒差役蒞鄉，地保設屍場畢。呼翁至案前，詢翁始末。翁以直告，詢諸鄰。鄰亦如翁言。令曰：謀斂與否，開棺即知。無庸狡賴，乃傳左右，奉翁認婦棺，力啓之。

詎知棺中妙齡少婦。乃戴木老。髮髮皓白，斧傷滿背。觀者大驚，令問翁。茫然不知所答。問諸鄰，皆曰：親見翁之媳入此棺。今爲老人。實不知其所從來。柳曰：棺既爲翁家棺，則棺中何人？當問楊翁。令乃呼翁至。加以刑訊。翁雖不能熬刑，然實無以對。令乃壅棺而繫翁於獄。一面出示招屍親。事隔月餘，忽有人詣令自投。申言爲楊村楊翁子紅玉。令亟出詢之。自言新婚燕爾。偶與婦狎。戲捐其

白父冤。請釋翁，繫玉於獄。令乃繫子釋翁。楊翁既歸家，終日鬱鬱。喃喃若癡。鄰居恐其成神經病。

爭勸遠遊，以消愁悶。翁諾之。

(未完)

## 筆記

(參)

## 旅進旅退之軍機

機者

不

得

而

爲

領

袖

所

不

悅

矣

又

軍

機

大

臣

次

序

一

按

入

值

之

先

後

後

最

後

入

值

者

謂

之

挑

旗

軍

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

機

大

